



Svet
Evropske unije

Bruselj, 30. maj 2023
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0168 (NLE)

9869/23
ADD 1

PECHE 214
N 51
UK 106

PREDLOG

Pošiljatelj: za generalno sekretarko Evropske komisije:
direktorica Martine DEPREZ

Datum prejema: 30. maj 2023

Prejemnik: Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije

Št. dok. Kom.: COM(2023) 276 final - ANNEXES

Zadeva: **PRILOGI k predlogu UREDBE SVETA o spremembi Uredbe (EU) 2022/109 z dne 27. januarja 2022 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter Uredbe (EU) 2023/194 z dne 30. januarja 2023 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leto 2023, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže globokomorskih rib za leti 2023 in 2024**

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2023) 276 final - ANNEXES.

Priloga: COM(2023) 276 final - ANNEXES



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 30.5.2023
COM(2023) 276 final

ANNEXES 1 to 2

PRILOGI

k

predlogu

UREDBE SVETA

o spremembi Uredbe (EU) 2022/109 z dne 27. januarja 2022 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter Uredbe (EU) 2023/194 z dne 30. januarja 2023 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leto 2023, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže globokomorskih rib za leti 2023 in 2024

PRILOGA I

Priloge IA in ID k Uredbi (EU) 2023/194 se spremenita:

- (1) v delu A Priloge IA se tabela za sardona (*Engraulis encrasicolus*) na podobmočjih ICES 9 in 10 ter v vodah Unije območja CECAF 34.1.1 nadomesti z naslednjim:

”

Vrsta:	sardon <i>Engraulis encrasicolus</i>	Območje:	9 in 10; vode Unije območja CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španija	2 183 ⁽¹⁾	Previdnostni TAC	
Portugalska	2 381 ⁽¹⁾		
Unija	4 564 ⁽¹⁾		
TAC	4 564 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Ta kvota se lahko lovi le od 1. julija 2023 do 30. septembra 2023.

“
”

- (2) v delu B Priloge IA:

- (a) tabela za severno kozico (*Pandalus borealis*) v razdelku ICES 3a se nadomesti z naslednjim:

”

Vrsta:	severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Območje:	3a (PRA/03A.)
Danska	1 429 ⁽¹⁾	Analitski TAC	
Švedska	769 ⁽¹⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Unija	2 198 ⁽¹⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
TAC	4 117 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Ta kvota se lahko lovi le od 1. januarja 2023 do 30. junija 2023.

“
”

- (b) za tabelo za severno kozico (*Pandalus borealis*) v razdelku ICES 3a se vstavi naslednja tabela:

”

Vrsta:	severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Območje:	3a (PRA/03A.2)
Danska	pm ⁽¹⁾	Analitski TAC	
Švedska	pm ⁽¹⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Unija	pm ⁽¹⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
TAC	pm ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Ta kvota se lahko lovi le od 1. julija 2023 do 30. junija 2024.

“
”

(c) tabela za papalino in z njo povezan prilov (*Sprattus sprattus*) v razdelku ICES 3a se nadomesti z naslednjim:

»

Vrsta:	papalina in z njo povezan prilov <i>Sprattus sprattus</i>	Območje:	3a (SPR/03A.)
Danska	pm (1)(2)(3)	Analitski TAC	
Nemčija	pm (1)(2)(3)		
Švedska	pm (1)(2)(3)		
Unija	pm (1)(2)(3)		
TAC	pm (2)		
(1)	Do 5 % kvote lahko sestavlja prilov mola in vahnje (OTH/*03A.). Prilov mola in vahnje, ki se všteva v kvoto v skladu s to določbo, in prilov vrst, ki se všteva v kvoto v skladu s členom 15(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013, skupaj ne presegeta 9 % kvote.		
(2)	Ta kvota se lahko lovi le od 1. julija 2023 do 30. junija 2024.		
(3)	Ta kvota se lahko prenese na vode Združenega kraljestva in Unije območij 2a in 4. Vendar je treba o takih prenosih vnaprej obvestiti Komisijo in Združeno kraljestvo.		

“;

(d) tabela za papalino in z njo povezan prilov (*Sprattus sprattus*) v vodah Združenega kraljestva in Unije podobmočja ICES 4 ter vodah Združenega kraljestva razdelka ICES 2a se nadomesti z naslednjim:

»

Vrsta:	papalina in z njo povezan prilov <i>Sprattus sprattus</i>	Območje:	vode Združenega kraljestva in Unije območja 4; vode Združenega kraljestva območja 2a (SPR/2AC4-C)
Belgija	pm (1)(2)	Analitski TAC	
Danska	pm (1)(2)		
Nemčija	pm (1)(2)		
Francija	pm (1)(2)		
Nizozemska	pm (1)(2)		
Švedska	pm (1)(2)(3)		
Unija	pm (1)(2)		
Norveška	pm (1)		
Ferski otoki	pm (1)(4)		
Združeno kraljestvo	pm (1)		
TAC	pm (1)		
(1)	Kvota se lahko lovi le od 1. julija 2023 do 30. junija 2024.		
(2)	Do 2 % kvote lahko sestavlja prilov mola (OTH/*2AC4C). Prilov mola, ki se všteva v kvoto v skladu s to določbo, in prilov vrst, ki se všteva v kvoto v skladu s členom 15(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013, skupaj ne presegeta 9 % kvote.		
(3)	Vključno s pravo peščenko.		
(4)	Lahko vsebuje do 4 % prilova sleda.		

“;

(e) tabela za papalino (*Sprattus sprattus*) v razdelkih ICES 7d in 7e se nadomesti z naslednjim:

»

Vrsta:	papalina <i>Sprattus sprattus</i>	Območje:	7d in 7e (SPR/7DE)
Belgija	pm (1)	Analitski TAC	

Danska	pm	(1)
Nemčija	pm	(1)
Francija	pm	(1)
Nizozemska	pm	(1)
Unija	pm	(1)
Združeno kraljestvo	pm	(1)

TAC pm (1)

(1) Kvota se lahko lovi le od 1. julija 2023 do 30. junija 2024.

“
”

- (3) v Prilogi ID se v tabelah za: (i) severnega belega tuna (*Thunnus alalunga*) v Atlantskem oceanu severno od 5° S; (ii) južnega belega tuna v Atlantskem oceanu južno od 5° S; (iii) veleokega tuna (*Thunnus obesus*) v Atlantskem oceanu; (iv) mečarico (*Xiphias gladius*) v Atlantskem oceanu severno od 5° S; in (v) mečarico v Atlantskem oceanu južno od 5° S vstavi naslednje:

„Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.“

PRILOGA II

V Prilogi ID k Uredbi (EU) 2022/109 se v tabelah za: (i) severnega belega tuna (*Thunnus alalunga*) v Atlantskem oceanu severno od 5° S; (ii) južnega belega tuna v Atlantskem oceanu južno od 5° S; (iii) veleokega tuna (*Thunnus obesus*) v Atlantskem oceanu; (iv) mečarico (*Xiphias gladius*) v Atlantskem oceanu severno od 5° S; in (v) mečarico v Atlantskem oceanu južno od 5° S vstavi naslednje:

„Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.“